

AMÉN

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD

A - men, a - men. A -  
men, a - men. men.

Letra: Doxología en español del Misal Romano, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

RITO de LA COMUNIÓN

PADRENUESTRO

LA PAZ

AGNUS DEI/CORDERO de DIOS MISA de SAN JOSÉ HOWARD HUGHES

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -  
ca - do del mun - do, ten pie - dad, ten pie -  
dad de no - so - tros. Cor - de - ro de Dios, que  
qui - tas el pe ca - do del mun - do, ten pie -  
dad, ten pie - dad de no - so - tros.  
Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe - ca - do del  
mun - do, da - nos, da - nos la paz.

Música: Misa de San José, Howard Hughes, SM, © 1976, GIA Publications, Inc.

COMUNIÓN

Sacerdote: "Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor". Todos:

Se - ñor, no soy digno de que entres en mi ca - sa,  
pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me.

BIENAVENTURADOS

LOURDES C. MONTGOMERY

Estrofas  
1. Bie - na - ven - tu - ra - dos, po - bres de la tie - rra,  
2. Bie - na - ven - tu - ra - dos los de - ses - pe - ra - dos,  
3. Bie - na - ven - tu - ra - dos los sa - cri - fi - ca - dos;  
1. por - que de us - te - des es el rei - no de Dios.  
2. se - rán con - so - la - dos por Je - sús, el Rey.  
3. los de - sam - pa - ra - dos se - rán gran - des an - te Dios.  
1. Bie - na - ven - tu - ra - dos los que pa - san ham - bre,  
2. Si e - res buen a - mi - go, si e - res buen ve - ci - no,  
3. Tien - de más tu ma - no, haz a to - dos her - ma - nos  
1. los que llo - ran san - gre por a - mor a  
2. es - ta - rá con - ti - go nues - tro her - ma - no, Je -  
3. con tu cris - tia - nis - mo y a - mor a  
Estribillo  
1. Dios. 2. sús. A - lé - gren - se y  
3. Dios. llé - nen - se de go - zo, por - que les es - pe - ran ma - ra -  
vi - llas en el cie - lo. A - lé - gren - se y llé - nen - se de go -  
zo, bie - na - ven - tu - ra - dos se - rán.

Letra: De Mateo 5, 3-12. Letra y música © 1999, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSIONAL

Music reprinted under One License #A-716682 All rights reserved. Used with permission.



CATHEDRAL BASILICA of SAINTS PETER AND PAUL

TODOS LOS SANTOS  
1º de NOVIEMBRE del 2020

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla.  
Sé nuestro amparo contra las perversidad  
y asechanzas del demonio.  
«Reprímale Dios», pedimos suplicantes,  
y tú, Príncipe de la Milicia Celestial  
arroja al infierno con el divino  
poder a Satanás y a los otros espíritus malignos  
que andan dispersos por el mundo  
para la perdición de las almas. Amén.

RITOS INICIALES

ENTRADA

JANET GORBITZ

Psalm tone CHARLENE ANGELINI

A - le - gré - mo - nos en el Se - ñor.

Texto del Misal Romano, tercera edición 2014 United States Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Music © Janet Gorbitz 2020. The musical portion of this work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO

ACTO PENITENCIAL

Sacerdote: Se - ñor, ten misericordia de no - so - tros. Por - que hemos pecado con - tra - ti.  
Asamblea: Muéstranos, Señor, tu miseri - cor - dia. Y danos tu sal - va - ción.

SEÑOR, TEN PIEDAD / KÝRIE ELÉISON

MASS of THE AMERICAS

FRANK LA ROCCA

Cantor/Todos: Ky - ri - e e - le - i - son, Chri - ste e - le - i - son,  
Cantor/Todos: Ky - ri - e e - le - i - son,

GLORIA AL SEÑOR

MISA POPULAR

**Estribillo**



Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,  
y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma Él.

**Estrofas**

1. Se - ñor, te a - la - ba - mos; Se - ñor, te ben - de - ci - mos.
2. Tú e - res el Cor - de - ro que qui - tas el pe - ca - do.
3. Tú só - lo e - res San - to. Tú só - lo el Al - tí - si - mo

**al Estribillo**

1. To - dos te a - do - ra - mos; gra - cias por tu glo - ria.
2. Ten pie - dad de no - so - tros y es - cu - cha nues - tra o - ra - ción.
3. con el Es - pí - ri - tu San - to, en la glo - ria de Dios Pa - dre.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA

PRIMERA LECTURA


APOCALIPSIS 7, 2-4. 9-14

*Vi una muchedumbre tan grande, que nadie podía contarla.  
Eran individuos de todas las naciones y razas, de todos los pueblos y lenguas.*

SALMO RESPONSORIAL

SALMO 23

LOURDES C. MONTGOMERY



**R. És - ta es la ra - za de los que bus - can tu ros - tro, Se - ñor.**

Letra en español © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Letra en inglés © 1969, 1981, 1997, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 2014, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA

1 JUAN 3, 1-3

*Veremos a Dios tal cual es.*

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO

JOHN SCHIAVONE



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Music © 2001, John Schiavone. Published by OCP Publications. All rights reserved.

*Vengan a mí los que se sienten cargados y agobiados,  
porque yo los aliviaré, dice el Señor.*

EVANGELIO

MATEO 5, 1-12

*Alégrense y salten de contento, porque su premio será grande en los cielos.*

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE

Creo en un solo Dios,  
Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros, los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*En las palabras que siguen, hasta se hizo hombre,  
todos se inclinan.*

y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;  
y por nuestra causa fue crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato;  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo,  
y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,  
que es una, santa, católica y apostólica.  
Confieso que hay un solo Bautismo  
para el perdón de los pecados.  
Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro. Amén.

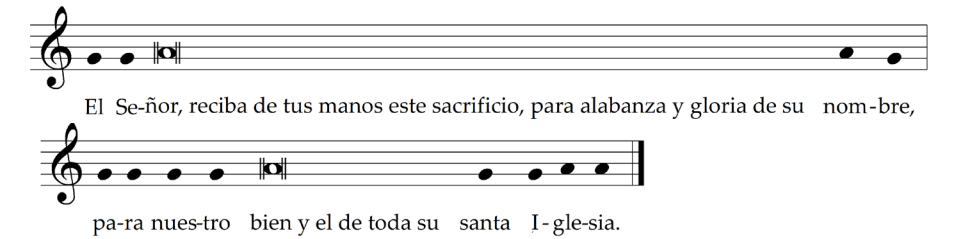
PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS

OFERTORIO

Sacerdote: " . . . para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios,  
Padre todopoderoso".



El Se - ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom - bre,  
pa - ra nues - tro bien y el de toda su santa I - gle - sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD



San - to, San - to, San - to, San - to es el Se - ñor, Dios del u - ni -  
ver - so. Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.  
Ho - san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el  
*(Fin)*  
cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor.

Letra: *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD



A - nun - cia - mos tu muer - te, pro - cla - ma - mos  
tu re - su - rrec - ción. ¡Ven, Se - ñor Je - sús!  
¡Ven, Se - ñor Je - sús! sú - s!

Spanish text, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.